

## МК: CAMIPRO – УПАТСТВО ЗА КОРИСНИК

Внимателно прочитајте го ова упатство пред употреба за да обезбедите правилно функционирање на сите функции на производот. Зачувавјте го ова упатство за идни потреби.

### Параметри на производот

**Влезен напон:** 5V/1A, 5W

**Батерија:** Li-ion 3.7V, 400mAh, 1.48Wh

**Фреквенциски опсег(и):** 2.4 GHz

**Максимална радио-фреквенциска моќност:** 16 dBm

**Димензии:** 82 × 26 × 19 mm

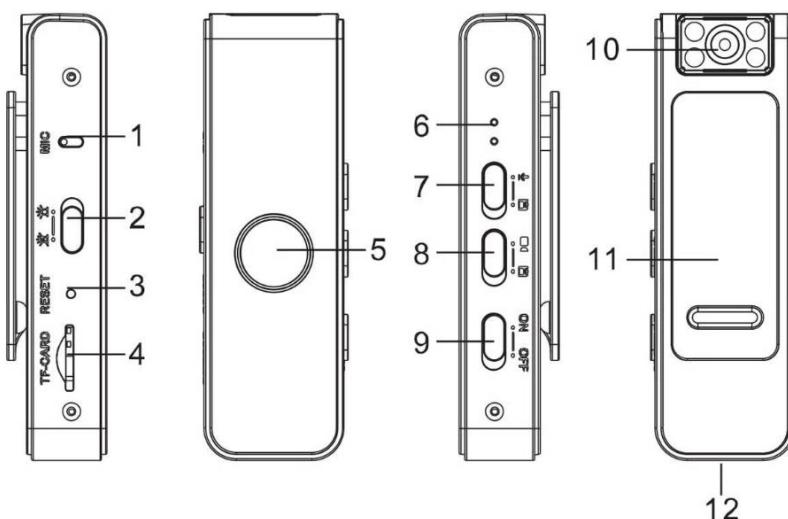
**Тежина:** 23 g

**Видео формат:** AVI

**Аудио формат:** WAV

### Вовед во производот

**Забелешка:** Изгледот на производот може малку да се разликува од илустрациите.



1. Микрофон
2. Прекинувач за ноќен вид
3. Дупка за ресетирање
4. TF слот за картичка
5. Магнетна задна страна
6. Индикаторски светла (горно: снимање на видео, долно: снимање на аудио)
7. Копче за снимање/зачувување
8. Копче за снимање/зачувување
9. Копче за вклучување/исклучување
10. Ротирачка леќа
11. Предна/задна шнола
12. USB интерфејс

## **Вклучување/Исклучување**

Притиснете го прекинувачот нагоре на „Старт“ (се вклучува синото светло). Притиснете го надолу на „Исклучи“ (синото светло се гаси).

---

### **Видео снимање (се зачувува во VIDEO фолдерот)**

Вклучете го уредот (синиот индикатор е вклучен). Притиснете го копчето за видео во позиција „Видео“. Синото светло ќе трепка 5 пати, потоа ќе се изгаси и ќе започне снимањето.

- Секој видео сегмент автоматски се зачува на секои 10 минути. Снимањето продолжува автоматски.
  - Можете во секое време да го притиснете копчето во позиција „Зачувай“ за да го паузирате снимањето.
- 

### **Аудио снимање (се зачува во AUDIO фолдерот)**

Вклучете го уредот (синиот индикатор е вклучен). Притиснете го копчето за снимање во позиција „Снимање“. Црвеното светло ќе трепка 5 пати, потоа ќе се изгаси и ќе започне снимањето.

- Секој аудио сегмент автоматски се зачува на секои 30 минути. Снимањето продолжува автоматски.
  - Можете во секое време да го притиснете копчето во позиција „Зачувай“ за да го паузирате снимањето.
- 

## **Полнење**

Поврзете го кабелот за податоци со USB портата на уредот, а другиот крај со извор на напојување.

- За време на полнење: синото светло останува вклучено, а црвеното трепка.
  - Кога е целосно наполнето: и синото и црвеното светло остануваат вклучени.
  - Време на полнење: приближно 2 часа.
- 

## **Инфрацрвен ноќен вид**

Функцијата за инфрацрвен ноќен вид може да се активира во услови на слаба светлина. Притиснете го копчето за ноќен вид на „Вклучено“ за да ја активирате функцијата. Притиснете на „Исклучено“ за да ја деактивирате.

---

## **Поврзување со компјутер**

Поврзете го уредот со компјутер со кабел за податоци или извадете ја мемориската картичка и ставете ја во читач на картички. По неколку секунди, компјутерот ќе го препознае уредот како „Removable Disk“ или „U Disk“.

- Видео датотеките се зачувуваат во фолдерот VIDEO.
  - Аудио датотеките се зачуваат во фолдерот AUDIO.
- 

### Модификација на времето (time.txt)

1. Вметнете ја TF картичката во уредот, потоа поврзете го уредот со компјутер. Ќе се појави пренослив диск.
  2. Отворете го дискот. Пronајдете ја датотеката со име time.txt.
  3. Отворете ја датотеката. Ќе се појави формат на време (не менувајте го форматот – менувајте само броеви).
    - Пример без воден жиг: 2022-01-01 01:01:01 N
    - Пример со воден жиг: 2022-01-01 01:01:01 Y
  4. Основната поставка е N (без временски воден жиг). Променете N во Y за да овозможите временски воден жиг.
  5. По уредувањето, кликнете File > Save. Безбедно исклучете го уредот од компјутер. Новата временска поставка е применета.
- 

### Изјава

- Спецификациите може да варираат. Спецификациите и информациите во ова упатство се само за референца. Компанијата го задржува правото да ги ажурира или менува софтверот, хардверот и инструкциите.
  - Бекап на податоци е одговорност на корисникот. Ве молиме направете бекап на сите податоци при користење. Компанијата не е одговорна за губење на податоци.
  - Безбедност на батеријата. Овој производ содржи полимерна батерија. Не фрлајте ја во оган (опасност од експлозија). Не ја потопувајте во вода (не е водоотпорна).
  - Легална употреба. Ве молиме користете го овој производ во рамките на важечките закони. Не го користете за незаконски цели. Компанијата не е одговорна за спорови или последици од незаконска употреба.
  - Капацитет за складирање. Системскиот софтвер зафаќа дел од просторот за складирање. Реалниот капацитет може да се разликува од номиналниот.
- 

### Инсталација на апликација

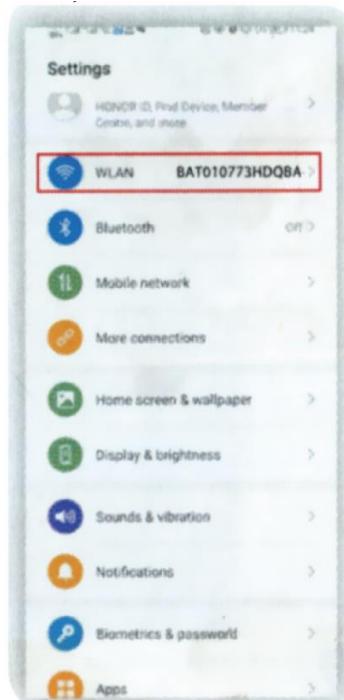
Скенирајте го QR-кодот подолу со вашиот мобилен телефон за да ја преземете и инсталirate апликацијата.

Име на софтвер: YsxLite



## Метод на поврзување 1: Без интернет конекција

- Поврзете се на вградениот хотспот на камерата. Името на хотспотот започнува со BAT.  
Изберете го и притиснете Connect.
- Откако поврзувањето ќе биде успешно, вратете се во апликацијата.



A



B



C



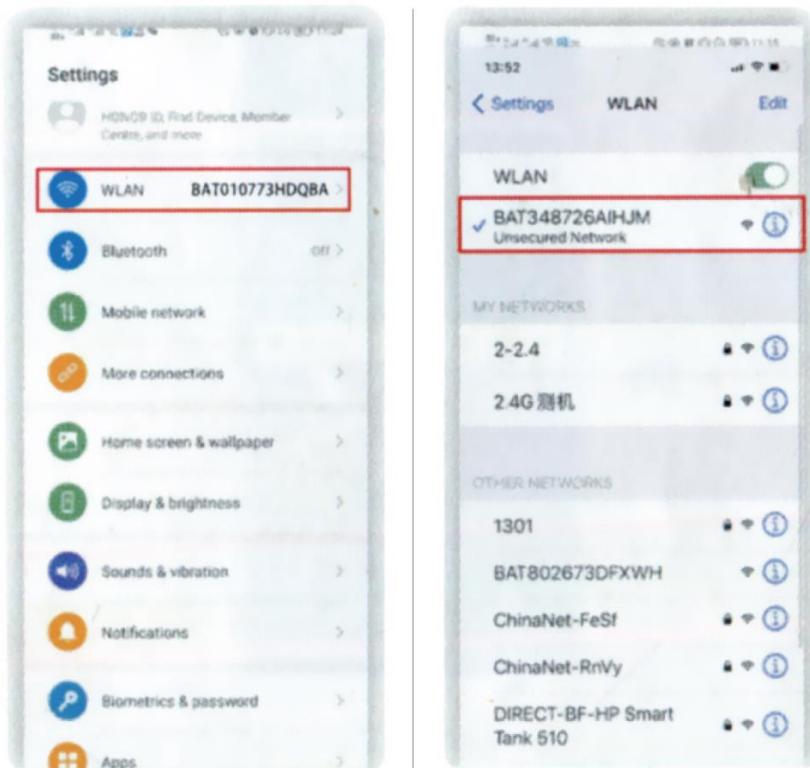
D

- A. Отворете ги Wi-Fi поставките на системот.
- B. Изберете ја Wi-Fi мрежата што започнува со BAT.
- C. По поврзувањето, следете ги упатствата на еcranот. Кога ќе се потврди поврзувањето, притиснете Screen Viewing.
- D. Сега можете да гледате видео во живо од камерата.

**Забелешка:** Без интернет конекција, далечинскиот надзор не е можен. Можете да го гледате видеото само кога телефонот е на околу 4 метри од камерата. За да овозможите далечински надзор, следете ги чекорите во Метод на поврзување 2.

#### Метод на поврзување 2: Со интернет конекција

1. Поврзете се на вградениот хотспот на камерата. Името на хотспотот започнува со BAT. Изберете го и притиснете Connect.
2. Откако поврзувањето ќе биде успешно, вратете се во апликацијата.
  - A. Отворете ги Wi-Fi поставките на системот.
  - B. Изберете ја Wi-Fi мрежата што започнува со BAT.
  - C. Пronајдете ја вашата домашна Wi-Fi мрежа, внесете ја точната лозинка и притиснете OK за да се вратите.
  - D. Во апликацијата, притиснете го иконата Settings (запчаник).
  - E. Изберете Wi-Fi Settings, потоа изберете ја вашата домашна Wi-Fi и внесете ја лозинката.





C



D



E

3. По враќањето во апликацијата, почекајте додека поврзувањето не се потврди. Кога ќе биде успешно, притиснете Play за да го гледате екранот во живо. Далечинскиот надзор сега е овозможен.



**Забелешка:** Камерата ќе се поврзе успешно се додека лозинката за Wi-Fi е точна. Ако поврзувањето не успее, избришете (заборавете) ја зачуваната лозинка за рутерот, потврдете ја точноста на лозинката и обидете се повторно.

---

#### УПАТСТВО ЗА РЕЦИКЛИРАЊЕ И ОДЛАГАЊЕ:



Оваа ознака значи дека производот не смее да се фрла како друг домашен отпад низ целата ЕУ. За да се спречи потенцијална штета на животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано отстранување на отпадот. Рециклирајте одговорно за да ја поттикнете одржливата употреба на материјалните ресурси. Доколку сакате да вратите употребен уред, искористете го системот за собирање и рециклирање или контактирајте го продавачот од кој го купивте производот. Продавачот може да го прифати производот за еколошки безбедно рециклирање.



Изјава од производителот дека производот е во согласност со барањата на применливите ЕУ директиви.

## AL: CAMIPRO – MANUAL PËRDORIMI

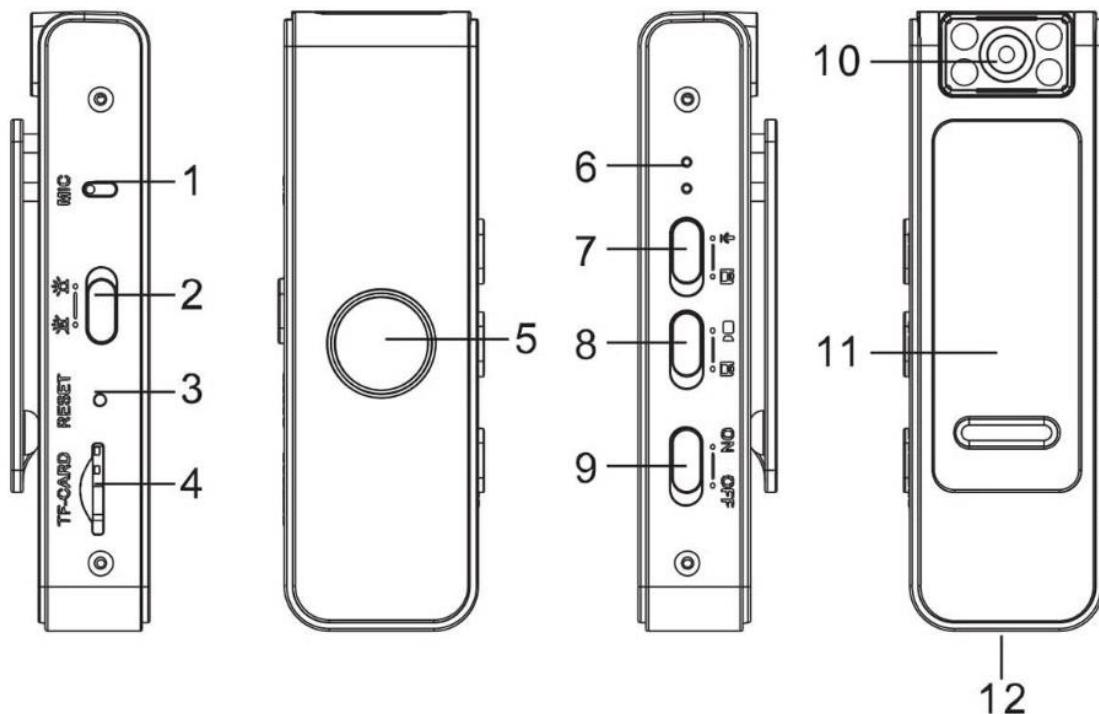
Ju lutemi lexoni me kujdes këtë manual para përdorimit për të siguruar funksionimin e duhur të të gjitha funksioneve të produktit. Ruajeni këtë manual për përdorim të mëvonshëm.

### Parametrat e produktit

**Vlerësimi i hyrjes:** 5V/1A, 5W  
**Bateria:** Li-ion 3.7V, 400mAh, 1.48Wh  
**Brezi i frekuencës:** 2.4 GHz  
**Fuqia maksimale e radios:** 16 dBm  
**Përmasat:** 82 × 26 × 19 mm  
**Pesha:** 23 g  
**Formati i videos:** AVI  
**Formati i audios:** WAV

### Prezantimi i produktit

**Shënim:** Pamja e produktit mund të ndryshojë pak nga ilustrimet.



1. Mikrofoni
2. Ndërprerësi i shikimit natën
3. Vrima e rivendosjes
4. Vendi për kartën TF
5. Pjesa magnetike e pasme
6. Dritat treguese (lart: regjistrim video, poshtë: regjistrim audio)
7. Butoni Regjistro/Ruaje

8. Butoni Registro/Ruaje
  9. Butoni ndezje/fikje
  10. Lentja rrotulluese
  11. Klipi përpara/pas
  12. Ndërfaqja USB
- 

### Ndezja/Fikja

Shtyjeni butonin lart te “Start” (drita blu ndizet). Shtyjeni poshtë te “Shutdown” (drita blu fiket).

---

### Regjistrimi i videos (Ruhet në dosjen VIDEO)

Ndezni pajisjen (drita blu e ndezur). Shtyjeni butonin e videos në pozicionin “Video”. Drita blu do të pulsojë 5 herë, pastaj do të fiket dhe regjistrimi fillon.

- Çdo segment video ruhet automatikisht çdo 10 minuta. Regjistrimi vazhdon automatikisht.
  - Mund ta shtyni butonin në pozicionin “Save” në çdo kohë për të ndaluar përkohësisht regjistrimin.
- 

### Regjistrimi i audios (Ruhet në dosjen AUDIO)

Ndezni pajisjen (drita blu e ndezur). Shtyjeni butonin e regjistrimit në pozicionin “Record”. Drita e kuqe do të pulsojë 5 herë, pastaj do të fiket dhe regjistrimi fillon.

- Çdo segment audio ruhet automatikisht çdo 30 minuta. Regjistrimi vazhdon automatikisht.
  - Mund ta shtyni butonin në pozicionin “Save” në çdo kohë për të ndaluar përkohësisht regjistrimin.
- 

### Karikimi

Lidheni kabllon e të dhënave me portën USB të pajisjes dhe anën tjetër me një burim energjie.

- Gjatë karikimit: drita blu qëndron ndezur dhe drita e kuqe pulson.
  - Kur është karikuar plotësisht: drita blu dhe e kuqe qëndrojnë të ndezura.
  - Koha e karikimit: rreth 2 orë.
- 

### Shikimi natën me infra të kuqe

Funksioni i shikimit natën me infra të kuqe mund të aktivizohet në mqedise me drithë të ulët. Shtyjeni butonin e shikimit natën te “On” për ta aktivizuar. Shtyjeni te “Off” për ta çaktivizuar.

---

### Lidhja me PC

Lidheni pajisjen me një kompjuter me kabllo të të dhënave, ose hiqeni kartën e memories dhe futeni në një lexues kartash. Pas disa sekondash, kompjuteri do ta njohë pajisjen si “Removable Disk” ose “U Disk.”

- Skedarët e videos ruhen në dosjen VIDEO.
- Skedarët e audios ruhen në dosjen AUDIO.

### Ndryshimi i kohës (time.txt)

- Futeni kartën TF në pajisje, pastaj lidheni pajisjen me kompjuterin. Do të shfaqet një disk i lëvizshëm.
- Hapeni diskun. Gjeni skedarin e quajtur time.txt.
- Hapeni skedarin. Do të shfaqet një format kohe (mos ndryshoni formatin – ndryshoni vetëm numrat).
  - Shembull pa vulë kohore: 2022-01-01 01:01:01 N
  - Shembull me vulë kohore: 2022-01-01 01:01:01 Y
- Cilësimi parazgjedhur është N (pa vulë kohore). Ndryshojeni N në Y për të aktivizuar vulën kohore.
- Pas redaktimit, klikoni File > Save. Hiqeni pajisjen nga kompjuteri në mënyrë të sigurt. Cilësimi i ri i kohës është aplikuar.

### Deklaratë

- Specifikimet mund të ndryshojnë. Specifikimet dhe informacionet në këtë manual janë vetëm për referencë. Kompania rezervon të drejtën për të përditësuar ose modifikuar softuerin, harduerin dhe udhëzimet.
- Backup i të dhënavës është përgjegjësi e përdoruesit. Ju lutemi bëni backup të të gjitha të dhënavë gjatë përdorimit. Kompania nuk mban përgjegjësi për humbjen e të dhënavës.
- Siguria e baterisë. Ky produkt përbën bateri polimer. Mos e hidhni në zjarr (rrezik shpërthimi). Mos e zhytni në ujë (nuk është rezistent ndaj ujit).
- Përdorim ligjor. Ju lutemi përdoren këtë produkt brenda kufijve të ligjit. Mos e përdorni për qëllime të paligjshme. Kompania nuk është përgjegjëse për mosmarrëveshjet apo pasojat që lindin nga përdorimi i paligjshëm.
- Kapaciteti i ruajtjes. Softueri i sistemit zë një pjesë të hapësirës së ruajtjes. Kapaciteti aktual mund të ndryshojë nga vlera nominale.

### Instalimi i aplikacionit

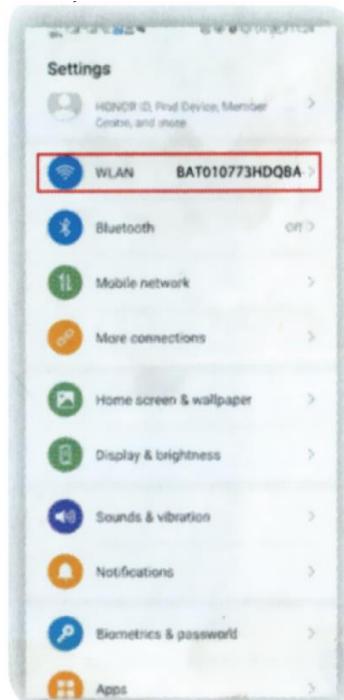
Skanoni kodin QR më poshtë me telefonin tuaj për të shkarkuar dhe instaluar aplikacionin.

**Emri i softuerit: YsxLite**



## Metoda e lidhjes 1: Pa lidhje interneti

1. Lidheni me hotspot-in e brendshëm të kamerës. Emri i hotspot-it fillon me BAT. Zgjidheni dhe klikoni Lidhuni.
2. Pasi lidhja të jetë e suksesshme, kthehuni te aplikacioni.



A



B



C



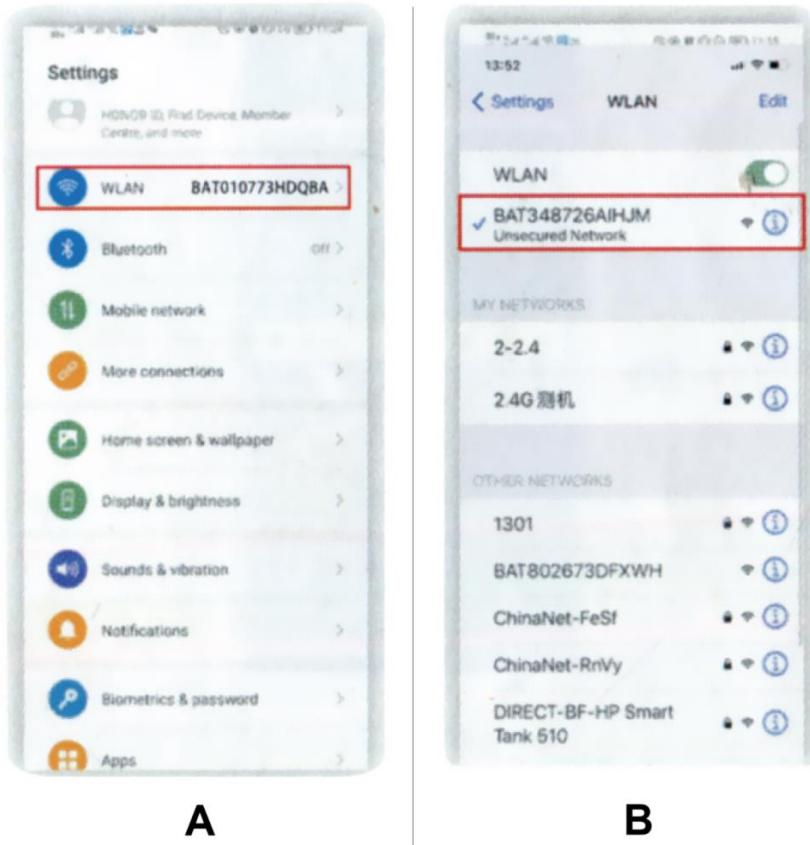
D

- Hapni cilësimet Wi-Fi të sistemit.
- Zgjidheni rrjetin Wi-Fi që fillon me BAT.
- Pasi të lidheni, ndiqni udhëzimet në ekran. Kur lidhja të konfirmohet, klikoni Shikim Ekrani.
- Tani mund të shikon video të drejtpërdrejtë nga kamera.

**Shënim:** Pa lidhje interneti, monitorimi në distancë nuk është i mundur. Mund ta shihni videon vetëm kur telefoni juaj ndodhet rrëth 4 metra larg kamerës. Për të aktivizuar monitorimin në distancë, ndiqni hapat në Metodën e lidhjes 2.

### Metoda e lidhjes 2: Me lidhje interneti

- Lidheni me hotspot-in e brendshëm të kamerës. Emri i hotspot-it fillon me BAT. Zgjidheni dhe klikoni Lidhuni.
- Pasi lidhja të jetë e suksesshme, kthehuni te aplikacioni.
  - Hapni cilësimet Wi-Fi të sistemit.
  - Zgjidheni rrjetin Wi-Fi që fillon me BAT.
  - Gjeni rrjetin tuaj Wi-Fi të shtëpisë, shkruani fjalëkalimin saktë dhe klikoni OK për t'u kthyer.
  - Në aplikacion, klikoni ikonën e Cilësimeve (ingranazh).
  - Zgjidheni Cilësimet Wi-Fi, pastaj zgjidhni Wi-Fi të shtëpisë dhe vendlasni fjalëkalimin.





C



D



E

3. Pasi të ktheheni te aplikacioni, prisni derisa lidhja të konfirmohet. Kur të jetë e suksesshme, klikoni butonin Play për të parë ekranin e drejtpërdrejtë. Monitorimi në distancë është tani aktiv.



**Shënim:** Kamera do të lidhet me sukses për sa kohë që fjalëkalimi Wi-Fi është i saktë. Nëse lidhja dështon, fshini (harrojeni) fjalëkalimin e ruajtur të ruterit, konfirmoni saktësinë e tij dhe provoni përsëri.

---

#### UDHËZIME PËR RICIKLIMIN DHE ASGJËSIMIN:



Kjo etiketë tregon se produkti nuk mund të hidhet si mbeturina të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të njeriut nga eliminimi i pakontrolluar i mbetjeve. Ricikloni në mënyrë të përgjegjishme për të promovuar përdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Nëse dëshironi të ktheni një pajisje të përdorur, përdorni sistemin e grumbullimit dhe dorëzimit ose kontaktoni shitësin nga i cili e keni blerë produktin. Shitësi mund ta pranojë produktin për riciklim të sigurt për mjedisin.



Deklaratë nga prodhuesi se produkti është në përputhje me kërkuesat e direktivave të zbatueshme të BE-së.